



①⑨ BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES  
PATENT- UND  
MARKENAMT

①⑫ **Offenlegungsschrift**  
①⑩ **DE 100 39 073 A 1**

⑤① Int. Cl. 7:  
**B 41 F 23/00**

②① Aktenzeichen: 100 39 073.0  
②② Anmeldetag: 10. 8. 2000  
④③ Offenlegungstag: 28. 2. 2002

3

DE 100 39 073 A 1

⑦① Anmelder:  
IST METZ GmbH, 72622 Nürtingen, DE  
  
⑦④ Vertreter:  
Wolf & Lutz, 70193 Stuttgart

⑦② Erfinder:  
Schwarz, Bernd, 72622 Nürtingen, DE; Holl, Peter,  
Dr., 72076 Tübingen, DE; Beying, Armin, Dr., 76297  
Stutensee, DE; Bolte, Georg, Dr., 33790 Halle, DE

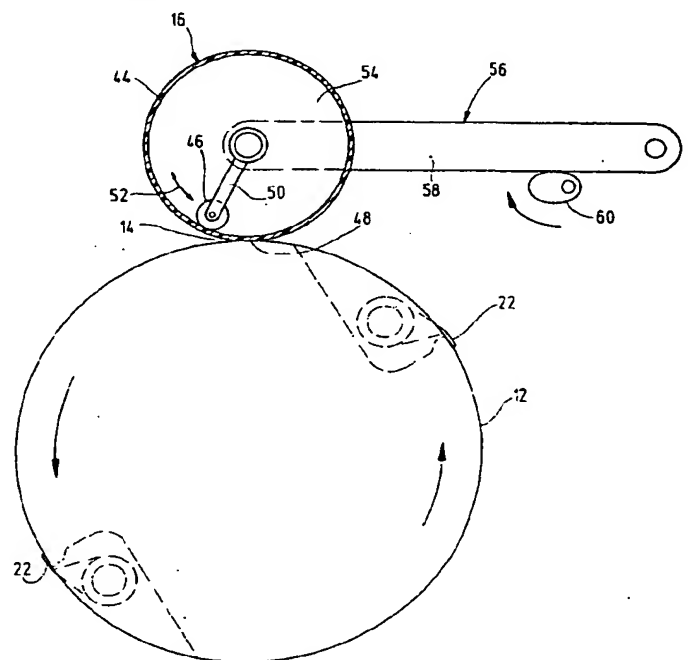
⑤⑥ Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht  
zu ziehende Druckschriften:

DE 36 27 864 C2  
DE 195 25 453 A1  
DE 38 31 964 A1

**Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen**

⑤④ **Vorrichtung und Verfahren zur Koronabehandlung von Flachmaterial**

⑤⑦ Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Koronabehandlung von bogenförmigem Flachmaterial (10) in einer Druckmaschine. Zur Erzeugung von Koronaentladungen sind eine zum Transport des Bogenmaterials (20) rotierende walzenförmige Transportelektrodeneinheit (12), eine unter Begrenzung eines Behandlungsspalts (14) gegenüber der Transportelektrodeneinheit (12) angeordnete Behandlungselektrodeneinheit (16) und eine Hochspannungsquelle (18) vorgesehen. Um die Bogenbehandlung zu ermöglichen, sind an der Transportelektrodeneinheit (12) mantelseitig Bogengreifer (22) angeordnet, wobei eine Verstelleinrichtung (20) zum Verändern der Spaltweite des Behandlungsspalts (14) zwischen einer Arbeitsstellung und einer Greiferdurchlaßstellung einen ungehinderten Umlauf der Bogengreifer erlaubt.



DE 100 39 073 A 1

[0001] Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Koronabehandlung von Flachmaterial gemäß dem Oberbegriff der Patentansprüche 1, 13 und 22.

[0002] Die Koronabehandlung ist für die Vorbehandlung und Modifikation der Oberflächen von bahnförmigen Materialien insbesondere in der Druckindustrie eine etablierte Technologie. Ziel dieser Behandlung ist es, die Materialoberfläche so zu funktionalisieren, daß für nachfolgende Prozeßschritte wie Bedrucken, Kaschieren oder Bekleben günstige Eigenschaften, insbesondere eine ausreichende Haftung der Beschichtungsmittel auch auf an sich nichtpolaren Substraten erreicht werden. Bei der Behandlung von bewegten Bahnen wird das Bahnmaterial durch einen Entladungsspalt geführt, dessen Spaltweite typischerweise im Bereich von wenigen Millimetern liegt und sich zusammensetzt aus der Dicke der Bahn und einem Gasspalt über der zu behandelnden Oberfläche. Bei einer Weiterverarbeitung von Bahnmaterial in Form von stapelweise vorgehaltenen Einzelbögen besteht das Problem, daß sich die Effekte der Koronabehandlung zeitlich verändern bzw. zurückbilden, so daß häufig Qualitätsschwankungen im Fertigungsablauf auftreten.

[0003] Ausgehend hiervon liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung und ein Verfahren der eingangs angegebenen Art dahingehend zu verbessern, daß die vorgenannten Probleme vermieden werden und eine verbesserte Anpassung an unterschiedliche Anwendungsfälle besonders bei der Verarbeitung von Bogenmaterial ermöglicht wird.

[0004] Zur Lösung dieser Aufgabe wird die in den unabhängigen Patentansprüchen 1, 13 und 22 jeweils angegebene Merkmalskombination vorgeschlagen. Vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Erfindung ergeben sich aus den abhängigen Ansprüchen.

[0005] Die Erfindung geht von dem Gedanken aus, Einzelbögen als Flachmaterial während des Transports einer Koronabehandlung zugänglich zu machen. Dementsprechend werden erfindungsgemäß an der Transportelektroden-einheit mantelseitig angeordnete Bogengreifer zur kanten-seitigen Aufnahme von Flachmaterialbögen und eine Verstelleinrichtung zum Verändern der Spaltweite des Behandlungsspalts zwischen einer Arbeitsstellung und einer Greiferdurchlaßstellung nach Maßgabe des Umlaufs der Bogengreifer vorgeschlagen. Damit ist es möglich, das Bogenmaterial durch das Elektrodensystem hindurchzuführen und den Behandlungsspalt in der Arbeitsstellung auf die erforderliche geringe Spaltweite einzustellen, während in der Durchlaßstellung mit großem Spaltmaß ein ungehinderter Durchgang der überstehenden Greiferteile ermöglicht wird. Diese Maßnahmen erlauben es, Bogenmaterial direkt in der Verarbeitungslinie zu behandeln und dabei variable Parameter wie Transportgeschwindigkeit, Substrattyp und Beschichtungsmaterial feinfühlig einzubeziehen.

[0006] Gemäß einer bevorzugten Ausgestaltung der Erfindung ist die Verstelleinrichtung zum Bewegen der Behandlungselektroden-einheit zwischen der Arbeitsstellung und der Greiferdurchlaßstellung ausgebildet. Dies kann dadurch erfolgen, daß die Verstelleinrichtung einen Hubmechanismus zur vorzugsweise radialen Hubbewegung oder einen Schwenkmechanismus zum Verschwenken der Behandlungselektroden-einheit gegenüber der Transportelektroden-einheit aufweist. Alternativ kann ein Drehantrieb zur gesteuerten Rotationsbewegung der Behandlungselektroden-einheit vorgesehen sein.

[0007] Um die Synchronisation mit dem Durchgang bzw. Umlauf der Bogengreifer zu ermöglichen, ist es von Vorteil,

wenn die Verstelleinrichtung eine vorzugsweise durch einen Kurventrieb gebildete Steuereinheit zur Bewegungssteuerung der Behandlungselektroden-einheit aufweist.

[0008] Eine vorteilhafte Ausführung sieht vor, daß die Behandlungselektroden-einheit eine achsparallel gegen die Transportelektroden-einheit andrückbare, ein Dielektrikum bildende hohlzylindrische Andrückwalze und eine darin exzentrisch angeordnete metallische Behandlungselektrode aufweist. Hier ist es günstig, wenn die im Bereich der Innenfläche der Andrückwalze angeordnete Behandlungselektrode in Umfangsrichtung der Andrückwalze verstellbar ist, um die Spaltweite des Behandlungsspalts variieren zu können. Eine weitere Verbesserung kann dadurch erreicht werden, daß die aktive Elektrodenfläche der Behandlungselektrode in Durchlaufrichtung des Flachmaterialbogens im Winkelabstand bezüglich einer durch die Andrücklinie der Andrückwalze verlaufenden Radialebene angeordnet ist. Damit kann auch der Bogenendabschnitt während der Behandlung auf der Transportwalze niedergehalten werden. Vorteilhafterweise die Behandlungselektrode durch einen gegen die Innenfläche der Andrückwalze anliegenden, drehbar gelagerten Elektrodenzylinder gebildet, während die Andrückwalze aus einer eigensteifen Kunststoffhülse besteht, welche zur Erhöhung des Reibschlusses mit einer mantelseitigen Gummierung versehen sein kann. Um parasitäre Hochspannungsentladungen zu verhindern, ist es zweckmäßig, wenn der Innenraum der Andrückwalze mit einem geeigneten Fluid bzw. Gas, insbesondere Schwefelhexafluorid beaufschlagt ist.

[0009] Ein weiterer Aspekt der Erfindung besteht darin, daß an der Transportelektroden-einheit Bogengreifer zur kanten-seitigen Aufnahme von Flachmaterialbögen angeordnet sind, und daß die Behandlungselektroden-einheit mindestens eine Aussparung für den Durchlaß der Bogengreifer aufweist. Dabei ist die Aussparung unter Drehung der Behandlungselektroden-einheit synchron mit den Bogengreifern in den Bereich des Behandlungsspalts bewegbar, so daß die Bogengreifer beim Durchgang durch den Behandlungsspalt in die Aussparung eingreifen.

[0010] Eine baulich vorteilhafte Ausführung sieht vor, daß die Aussparung durch eine Axialnut in der zylindrischen Behandlungselektroden-einheit gebildet ist. In jedem Fall sollte gewährleistet sein, daß die Aussparung an den mantelseitigen Überstand der Bogengreifer an der Transportwalze angepaßt ist. Weiter ist es günstig, wenn die Aussparung mit einer Koronaentladung unterdrückenden Isolierung versehen ist.

[0011] Um eine zonenweisen Koronabehandlung des Flachmaterialbogens zu ermöglichen, wird vorgeschlagen, daß die Elektrodenfläche der Behandlungselektroden-einheit zumindest in Längsrichtung des Behandlungsspalts durch Passivbereiche unterbrochen ist.

[0012] Zur Vermeidung lokaler Überhitzungen ist es vorteilhaft, wenn die Behandlungselektroden-einheit eine unter Aufrechterhaltung des Behandlungsspalts vorzugsweise umlaufend bewegte Elektrodenfläche aufweist. Eine weitere vorteilhafte Ausführung sieht vor, daß die Behandlungselektroden-einheit und/oder die Transportelektroden-einheit eine vorzugsweise aus Gummi, Keramik, Glas, Quarz oder PTFE bestehende dielektrische Barrierschicht aufweisen.

[0013] Vorteilhafterweise ist die Transportelektroden-einheit als Teil des Transportapparats einer Druckmaschine, insbesondere einer Bogenoffsetmaschine dem Druckwerk vorgeordnet. Damit ist eine weitgehend verzögerungsfreie Anpassung der Koronabehandlung an den nachfolgenden Prozeß insbesondere anhand einer Kontrolle des Druckergebnisses möglich.

[0014] In verfahrensmäßiger Hinsicht wird zur Lösung

der zuvor genannten Aufgabe vorgeschlagen, daß Einzelbögen als Flachmaterial über mantelseitig an der Transportelektrodeneinheit angeordnete Bogengreifer aufgenommen werden, und daß die Spaltweite des Behandlungsspalts synchron mit dem Umlauf der Bogengreifer zwischen einer Arbeitsstellung und einer Greiferdurchlaßstellung verstellt wird.

[0015] Im folgenden wird die Erfindung anhand der in der Zeichnung in schematischer Weise dargestellten Ausführungsbeispiele näher erläutert. Es zeigen

[0016] Fig. 1 ein Blockschaltbild einer Koronaabhandlungsanlage für Bogenmaterial;

[0017] Fig. 2 und 3 eine Transportelektrodeneinheit mit Bogengreifern und eine Behandlungselektrodeneinheit mit einer Ausnehmung zum Durchlaß der Bogengreifer in der Durchlaßstellung und einer Arbeitsstellung;

[0018] Fig. 4 eine ausschnittsweise vergrößerte Darstellung der Fig. 3;

[0019] Fig. 5 und 6 weitere Ausführungsformen eines Koronaelektrodensystems mit schwenkbarer bzw. radial verschiebbarer Behandlungselektrodeneinheit in einer Seitenansicht.

[0020] Die in der Zeichnung dargestellte Vorrichtung zur Koronaabhandlung von Flachmaterialbögen 10 besteht im wesentlichen aus einer walzenförmigen Transportelektrodeneinheit 12, einer unter Freihaltung eines Behandlungs- bzw. Entladungsspalts 14 für das Flachmaterial im radialen Abstand gegenüber der Transportelektrodeneinheit 12 angeordneten Behandlungselektrodeneinheit 16, einer Hochspannungsquelle 18 zur Beaufschlagung der Elektrodeneinheiten 12, 16 mit hochfrequenter Hochspannung und einer Verstelleinrichtung 20 zum Verändern der Spaltweite des Behandlungsspalts 14 für den Durchlaß von an der Transportelektrodeneinheit 12 angeordneten Bogengreifern 22. [0021] Wie aus Fig. 1 ersichtlich, weist die Hochspannungsquelle einen Hochfrequenzgenerator 24 und einen Hochfrequenztransformator 26 zur Erzeugung einer sinusförmigen oder gepulsten Hochspannung auf. Damit kann zwischen den Elektrodeneinheiten 12, 16 über den Entladungsspalt 14 eine Koronaentladung bzw. mikrofilamentierte Atmosphären-Plasma-Entladung 28 zur Oberflächenmodifikation des Bogenmaterials 10 gezündet werden. Die Transportelektrodeneinheit 12 ist dabei durch eine geerdete, metallisch blanke Walze gebildet, während die Behandlungselektrodeneinheit 16 eine metallische Behandlungselektrode bzw. einen Elektrodenkern 30 und einen dielektrischen Barriereüberzug 32 zur Terminierung der Mikroentladungen 28 aufweist.

[0022] Bei dem in Fig. 2 bis 4 gezeigten Ausführungsbeispiel ist die zylindrische Behandlungselektrodeneinheit 16 mit einer mantelseitigen Aussparung 34 versehen und unter Drehung zwischen einer Arbeitsstellung (Fig. 2) und einer Durchlaßstellung (Fig. 3, 4) verstellbar, um einen Durchgang der Bogengreifer 22 durch den Behandlungsspalt 14 zu ermöglichen.

[0023] Die schwenkbaren Bogengreifer 22 halten die Einzelbögen 10 an deren Führungskante zwischen einer Aufnahmestelle und einer im Winkelabstand von 180° angeordneten Übergabestelle der in Richtung der Pfeile 36 drehbaren Transportelektrodeneinheit 12. An der Aufnahmestelle wird durch den jeweils freien Bogengreifer 22 ein zu behandelnder Bogen klemmend aufgenommen, während der behandelte Bogen 10 an der Übergabestelle an eine nachgeordnete Einheit, insbesondere ein Druckwerk einer Bogenoffsetmaschine übergeben wird.

[0024] Zur Vermeidung einer Kollision oder Beschädigung der Bogengreifer 22 in dem engen Behandlungsspalt 14 sind die Drehbewegungen der Elektrodeneinheiten 12,

16 so aufeinander synchronisiert, daß die Bogengreifer 22 bei ihrem Umlauf in die Aussparung 34 eingreifen. Die Behandlungselektrodeneinheit 16 ist zu diesem Zweck über einen durch Pfeil 38 symbolisierten gesteuerten Drehantrieb in eine Rotationsbewegung versetzbar. Dabei wandert die aktive Elektrodenfläche 40 über den Behandlungsspalt 14 hinweg, wodurch die Gefahr von lokalen Überhitzungen verringert wird. Zwischen dem Dielektrikum 32 der Behandlungselektrodeneinheit 16 und dem Materialbogen 10 ist ein Gasbereich für die Koronaentladung freigehalten, in den gegebenenfalls über nicht gezeigte Zuleitungen Preßluft, reaktive Gase und/oder Aerosole eingeblasen werden können. Grundsätzlich ist es auch möglich, daß die Elektrodenfläche 40 durch isolierende Passivbereiche unterbrochen ist, um davon überdeckte Bereiche des Materialbogens 10 von der Koronaabhandlung auszunehmen.

[0025] Die Aussparung 34 ist in ihren Abmessungen so an den Überstand der Bogengreifer 22 angepaßt, daß bei deren Eingriff in der Durchlaßstellung genügend Freiraum vorhanden ist, um auch ungewollte Entladungen zu verhindern. Gegebenenfalls ist die Aussparung 34 mit einem Isoliermaterial 42 ausgekleidet. Zweckmäßig erstreckt sich die Aussparung 34 als nutförmige Axialausnehmung über die Länge der Behandlungselektrodeneinheit 16, welche ihrerseits zumindest die Breite des Bogens 10 überspannt.

[0026] Bei den in Fig. 5 und 6 gezeigten Ausführungsbeispielen weist die Behandlungselektrodeneinheit 16 eine achsparallel gegen die Transportelektrodeneinheit andrückbare, ein Dielektrikum bildende hohlzylindrische Andrückwalze 44 und eine darin exzentrisch angeordnete metallische Behandlungselektrode 46 auf. Die drehbar gelagerte Andrückwalze 44 besteht aus einer eigensteifen glasfaserverstärkten Kunststoffhülse und liegt im Bereich einer Andrücklinie 48 unmittelbar gegen das Bogenmaterial an, so daß ein ungewolltes Abheben von der Transportelektrode 12 verhindert wird.

[0027] Die Behandlungselektrode 46 ist durch einen gegen die Innenfläche der Andrückwalze 44 anliegenden, drehbar gelagerten metallischen Elektrodenzylinder gebildet. Um einen Entladungsspalt 14 zu schaffen, ist der Elektrodenzylinder 46 in Durchlaufrichtung des Bogenmaterials im Winkelabstand von der Andrücklinie 48 angeordnet. Durch diese Maßnahme wird auch der Bogenendabschnitt bei der Behandlung gegen die Transportwalze 12 ange- drückt, was insbesondere bei steifem Bogenmaterial vorteilhaft ist. Zur Einstellung der Spaltweite des Behandlungsspalts 14 ist der Elektrodenzylinder 46 über einen im Bereich der Drehachse der Andrückwalze 44 angelenkten Schwenkarm 50 in Richtung des Doppelpfeils 52, also in Umfangsrichtung der Andrückwalze 44 verschwenkbar. Gegebenenfalls kann die Gegenelektrode 46 auch feststehend in geringem radialem Abstand von der Andrückwalze 44 angeordnet sein, wobei ein geeignetes Fluid im Innenraum 54 der Andrückwalze 44 parasitäre Hochspannungsentladungen verhindert.

[0028] Bei dem in Fig. 5 gezeigten Ausführungsbeispiel weist die Verstelleinrichtung 20 einen Schwenkmechanismus 56 zum Verschwenken der Behandlungselektrodeneinheit 16 zwischen der gezeigten Arbeitsstellung und einer Durchlaßstellung für die Bogengreifer 22 auf. Der Schwenkmechanismus 56 umfaßt eine die Behandlungselektrodeneinheit 16 tragende Schwinge 58, die über einen Kurventrieb 60 betätigbar ist. Die Drehung des Kurventriebs 60 erfolgt dabei über ein nicht gezeigtes Steuergetriebe, das mit der Transportelektrodeneinheit 12 gekoppelt ist.

[0029] Die in Fig. 6 dargestellte Ausführungsform weist einen Hubmechanismus 62 zur radialen Hubbewegung der

Behandlungselektrodeneinheit 16 gegenüber der Transportelektrodeneinheit 12 für den Greiferdurchlaß auf. Der Hubmechanismus 62 besteht aus einer die Behandlungselektrodeneinheit 16 tragenden, in einer raumfesten Linearführung 64 geführten Hubstange 66 und einem Kurvengetriebe, das durch einen an der Hubstange 66 befestigten Kurventräger 68 und an der Transportelektrodeneinheit 12 gelagerte, gegen den Kurventräger 68 anlaufende Eingriffsglieder 70 gebildet ist.

[0030] Zusammenfassend ist folgendes festzuhalten: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Koronabehandlung von bogenförmigem Flachmaterial 10 in einer Druckmaschine. Zur Erzeugung von Koronaentladungen sind eine zum Transport des Bogenmaterials 10 rotierende walzenförmige Transportelektrodeneinheit 12, eine unter Begrenzung eines Behandlungsspalts 14 gegenüber der Transportelektrodeneinheit 12 angeordnete Behandlungselektrodeneinheit 16 und eine Hochspannungsquelle 18 vorgesehen. Um die Bogenbehandlung zu ermöglichen, sind an der Transportelektrodeneinheit 12 mantelseitig Bogengreifer 22 angeordnet, wobei eine Verstelleinrichtung 20 zum Verändern der Spaltweite des Behandlungsspalts 14 zwischen einer Arbeitsstellung und einer Greiferdurchlaßstellung einen ungehinderten Umlauf der Bogengreifer erlaubt.

#### Patentansprüche

1. Vorrichtung zur Koronabehandlung von Flachmaterial (10) mit einer zum Transport des Flachmaterials (10) rotierenden walzenförmigen Transportelektrodeneinheit (12), einer unter Begrenzung eines Behandlungsspalts (14) für das Flachmaterial (10) gegenüber der Transportelektrodeneinheit (12) angeordneten Behandlungselektrodeneinheit (16) und einer Hochspannungsquelle (18) zum Anlegen einer vorzugsweise hochfrequenten Hochspannung an die Elektrodeneinheiten (12, 16), **gekennzeichnet durch** an der Transportelektrodeneinheit (12) mantelseitig angeordnete Bogengreifer (22) zur kantenseitigen Aufnahme von Flachmaterialbögen (10) und eine Verstelleinrichtung (20) zum Verändern der Spaltweite des Behandlungsspalts (14) zwischen einer Arbeitsstellung und einer Greiferdurchlaßstellung nach Maßgabe des Umlaufs der Bogengreifer (22).
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Verstelleinrichtung (20) zum Bewegen der Behandlungselektrodeneinheit (16) zwischen der Arbeitsstellung und der Greiferdurchlaßstellung ausgebildet ist.
3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Verstelleinrichtung (20) einen Hubmechanismus (62) zur vorzugsweise radialen Hubbewegung der Behandlungselektrodeneinheit (16) gegenüber der Transportelektrodeneinheit (12) aufweist.
4. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Verstelleinrichtung (20) einen Schwenkmechanismus (56) zum Verschwenken der Behandlungselektrodeneinheit (16) gegen die Transportelektrodeneinheit (12) aufweist.
5. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Verstelleinrichtung (20) einen Drehantrieb (38) zur gesteuerten Rotationsbewegung der Behandlungselektrodeneinheit (16) aufweist.
6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Verstelleinrichtung (20) eine vorzugsweise durch einen Kurventrieb (60; 68, 70) gebildete Steuereinheit zur Bewegungssteuerung

der Behandlungselektrodeneinheit (16) aufweist.

7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Behandlungselektrodeneinheit (16) eine achsparallel gegen die Transportelektrodeneinheit (12) andrückbare, ein Dielektrikum bildende hohlzylindrische Andrückwalze (44) und eine darin exzentrisch angeordnete metallische Behandlungselektrode (46) aufweist.

8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die im Bereich der Innenfläche der Andrückwalze (44) angeordnete Behandlungselektrode (46) in Umfangsrichtung der Andrückwalze (44) verstellbar ist.

9. Vorrichtung nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, daß die aktive Elektrodenfläche der Behandlungselektrode (46) in Durchlaufrichtung des Flachmaterialbogens (10) im Winkelabstand bezüglich einer durch die Andrücklinie (48) der Andrückwalze (44) verlaufenden Radialebene angeordnet ist.

10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Behandlungselektrode durch einen gegen die Innenfläche der Andrückwalze (44) anliegenden, drehbar gelagerten Elektrodenzylinder (46) gebildet ist.

11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Andrückwalze (44) aus einer vorzugsweise mit einer mantelseitigen Gummierung versehenen eigensteifen Kunststoffhülse besteht.

12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß der Innenraum (54) der Andrückwalze (44) mit einem Fluid oder Gas, insbesondere Schwefelhexafluorid zur Verhinderung parasitärer Hochspannungsentladungen beaufschlagt ist.

13. Vorrichtung zur Koronabehandlung von Flachmaterial (10) mit einer zum Transport des Flachmaterials (10) rotierenden walzenförmigen Transportelektrodeneinheit (12), einer unter Begrenzung eines Behandlungsspalts (14) für das Flachmaterial (10) gegenüber der Transportelektrodeneinheit (12) angeordneten Behandlungselektrodeneinheit (16) und einer Hochspannungsquelle (18) zum Anlegen einer vorzugsweise hochfrequenten Hochspannung an die Elektrodeneinheiten (12, 16), dadurch gekennzeichnet, daß an der Transportelektrodeneinheit (12) Bogengreifer (22) zur kantenseitigen Aufnahme von Flachmaterialbögen (10) angeordnet sind, und daß die Behandlungselektrodeneinheit (16) mindestens eine Aussparung (34) für den Durchlaß der Bogengreifer (22) aufweist.

14. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Aussparung (34) unter Drehung der Behandlungselektrodeneinheit (16) synchron mit den Bogengreifern (22) in den Bereich des Behandlungsspalts (14) bewegbar ist, so daß die Bogengreifer (22) beim Durchgang durch den Behandlungsspalt in die Aussparung (34) eingreifen.

15. Vorrichtung nach Anspruch 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, daß die Aussparung (34) durch eine Axialnut in der zylindrischen Behandlungselektrodeneinheit (16) gebildet ist.

16. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 13 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Aussparung (34) an den mantelseitigen überstand der Bogengreifer (22) an der Transportelektrodeneinheit (12) angepaßt ist.

17. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 13 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß die Aussparung (34) mit einer eine Koronaentladung unterdrückenden Isolierung (42) versehen ist.

18. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß die Elektrodenfläche (40) der Behandlungselektrodeneneinheit (16) zumindest in Längsrichtung des Behandlungsspalts (14) durch Passivbereiche zur zonenweisen Koronabehandlung des Flachmaterialbogens (10) unterbrochen ist. 5

19. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Behandlungselektrodeneneinheit (16) eine unter Aufrechterhaltung des Behandlungsspalts (14) vorzugsweise umlaufend bewegte Elektrodenfläche (40) aufweist. 10

20. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 19, dadurch gekennzeichnet, daß die Behandlungselektrodeneneinheit (16) und/oder die Transportelektrodeneneinheit (12) eine vorzugsweise aus Gummi, Keramik, Glas, Quarz oder PTFE bestehende dielektrische Barrierschicht (32; 44) aufweisen. 15

21. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 20, dadurch gekennzeichnet, daß die Transportelektrodeneneinheit (12) als Teil des Transportapparats einer Druckmaschine, insbesondere einer Bogenoffsetmaschine dem Druckwerk vorgeordnet ist. 20

22. Verfahren zur Koronabehandlung von Flachmaterial (10) bei welchem das Flachmaterial (10) über eine rotierende walzenförmige Transportelektrodeneneinheit (12) geführt wird und dabei durch einen von einer gegenüber der Transportelektrodeneneinheit (12) angeordneten Behandlungselektrodeneneinheit (16) begrenzten Behandlungsspalt hindurchbewegt wird, wobei die Elektrodeneneinheiten (12, 16) zur Erzeugung von Koronaentladungen mit vorzugsweise hochfrequenter Hochspannung beaufschlagt werden, dadurch gekennzeichnet, daß Einzelbögen als Flachmaterial (10) über mantelseitig an der Transportelektrodeneneinheit (12) angeordnete Bogengreifer (22) aufgenommen werden, und daß die Spaltweite des Behandlungsspalts (14) synchron mit dem Umlauf der Bogengreifer (22) zwischen einer Arbeitsstellung und einer Greiferdurchlaßstellung verstellt wird. 30 35 40

---

Hierzu 4 Seite(n) Zeichnungen

---

40

45

50

55

60

65

- Leerseite -

THIS PAGE BLANK (USPTO)

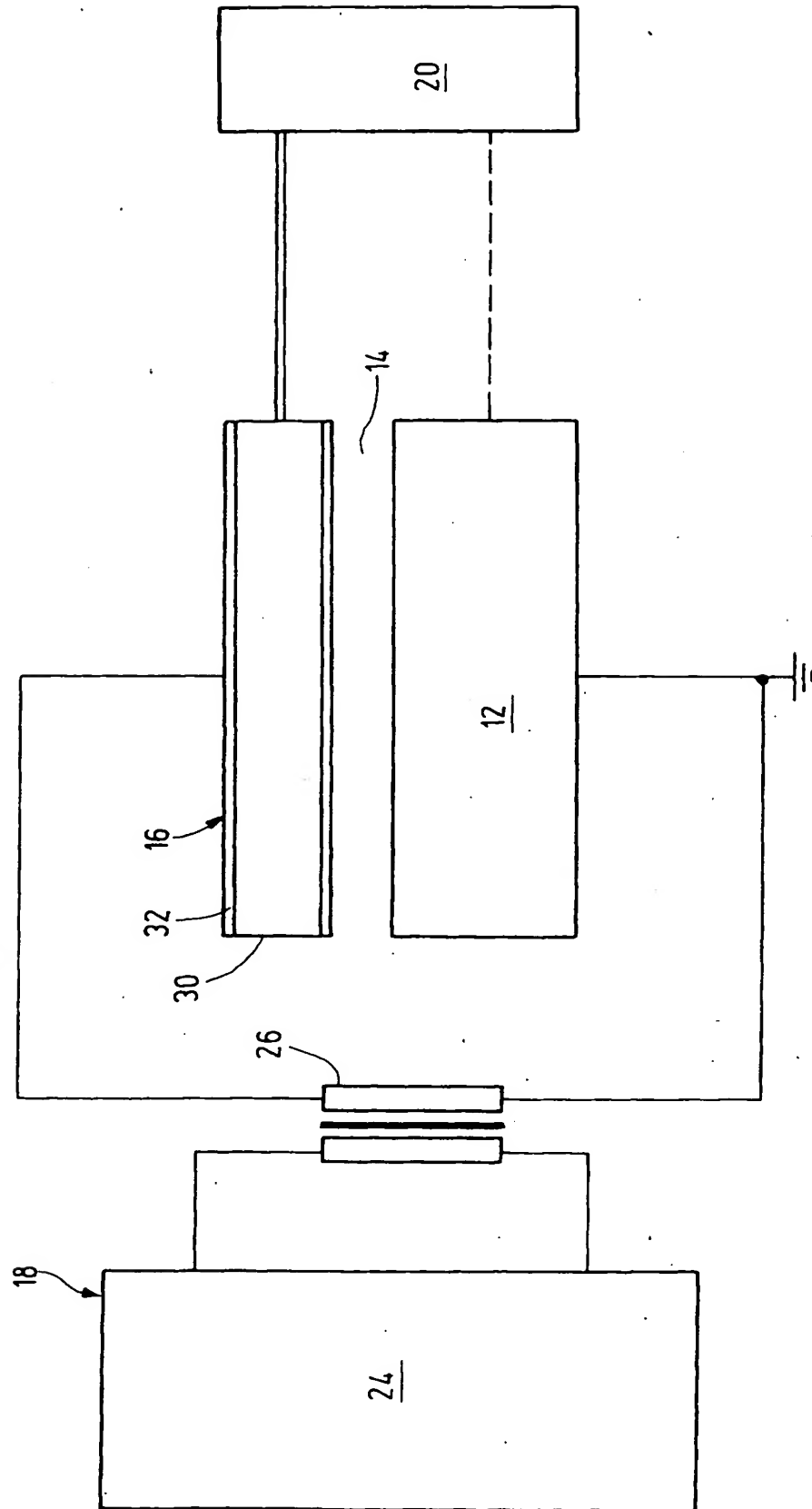


Fig.1

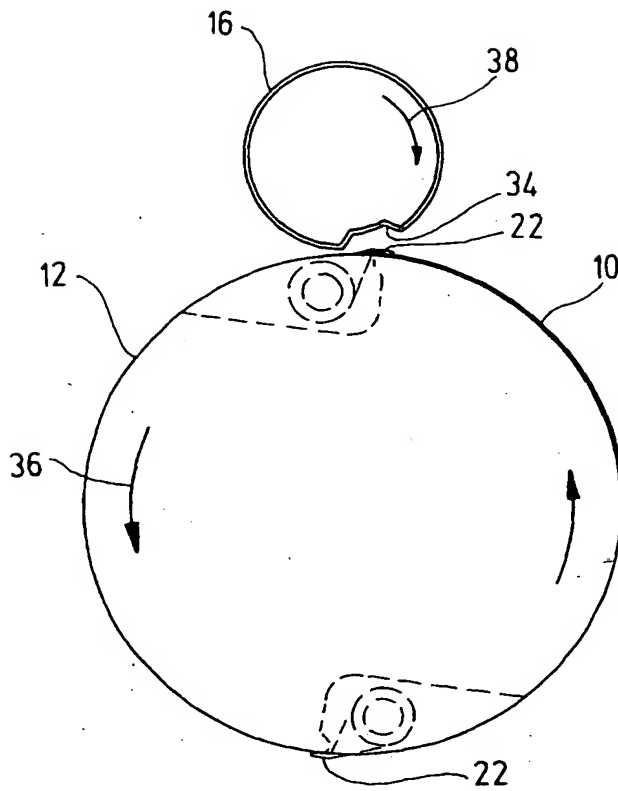


Fig.2

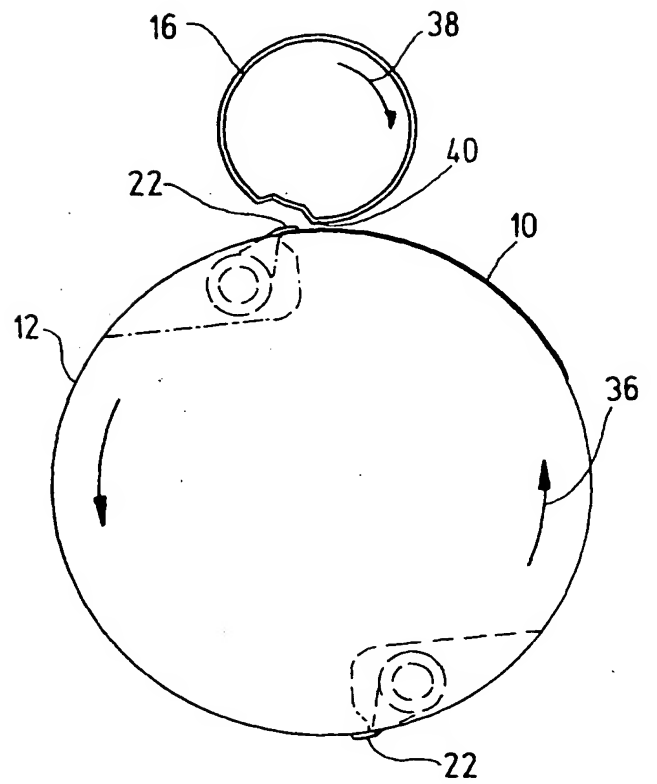


Fig.3

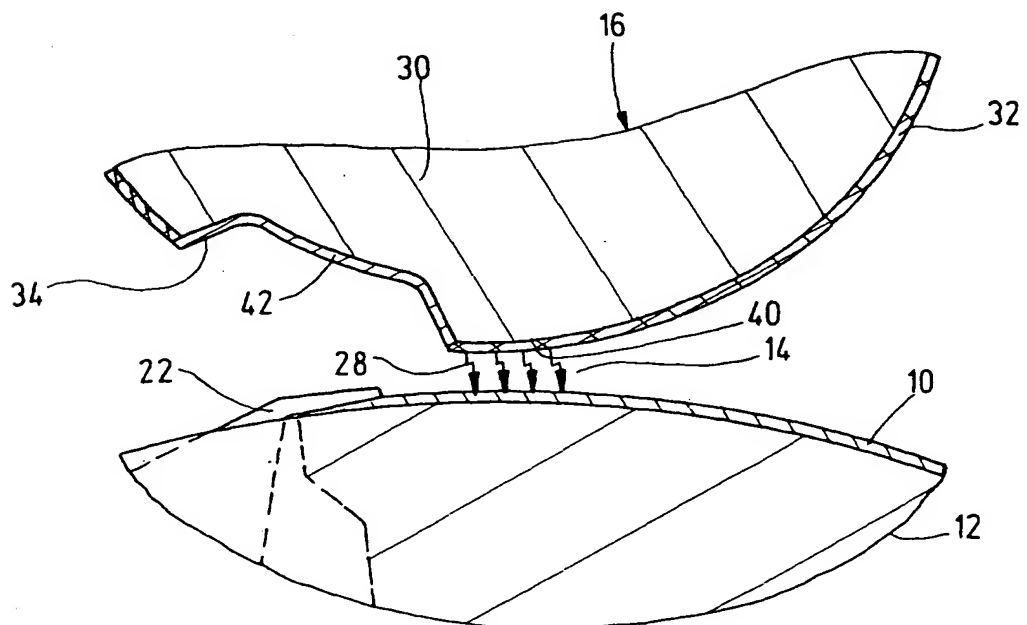


Fig.4



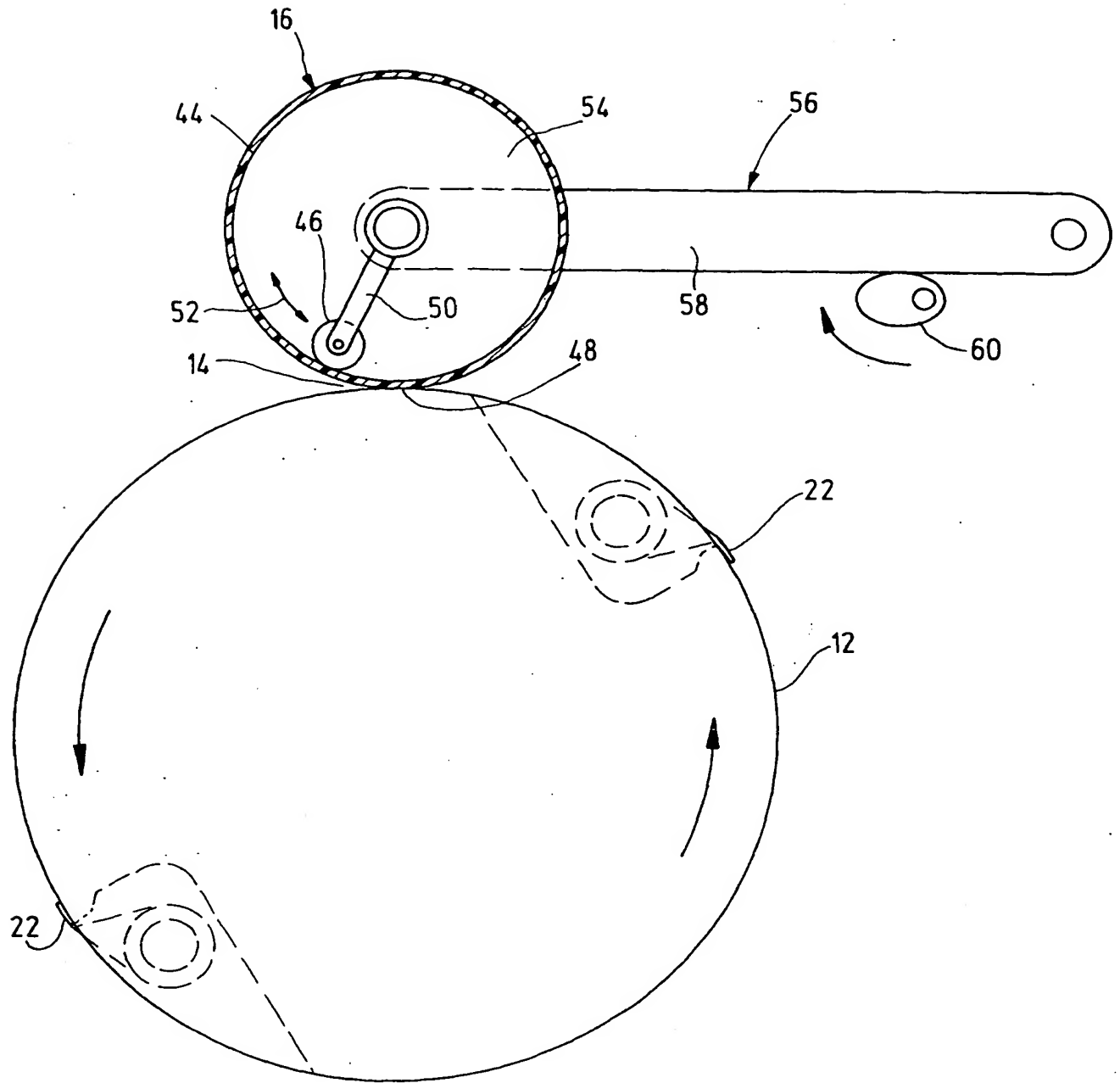


Fig.5

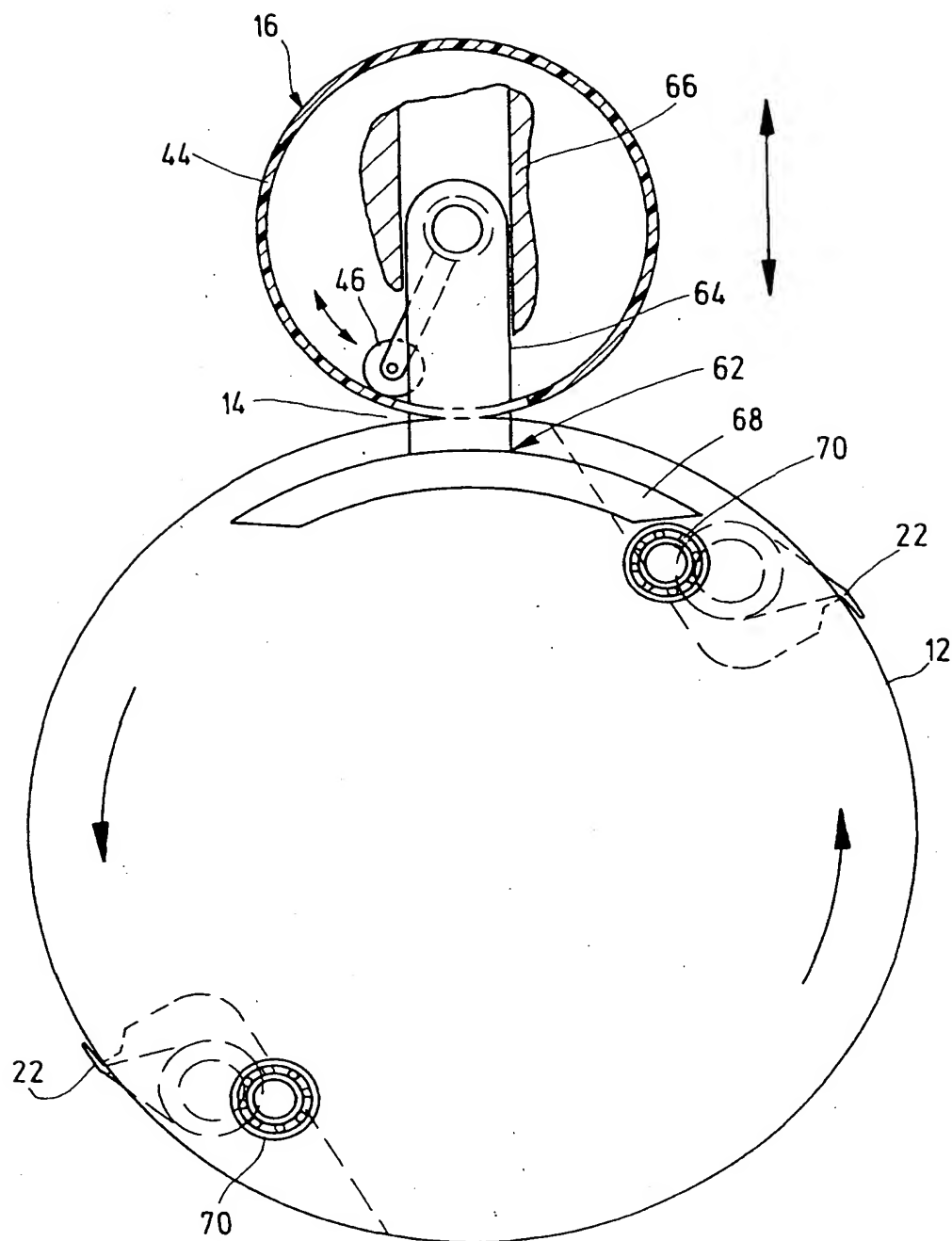


Fig.6